

Превод от английски език

Оповестяване на формите на предоставяне на стойност в полза на медицински специалисти (НСР) и здравни организации (НСО).

Методология за оповестяване на данните за 2016 г. през 2017 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. Въведение.....	4
Подходът на AstraZeneca (AZ) за оповестяването.....	4
2. Дефиниции.....	5
2.1. Получатели.....	5
2.1.1. Дефиниция на медицински специалист (HCP).....	5
2.1.2. Дефиниция на здравна организация (HCO).....	6
2.2. Форми на предоставяне на стойност.....	6
2.2.1. Дарения и грантове.....	6
2.2.2. Договори за спонсорство.....	7
2.2.3. Регистрационни такси.....	8
2.2.4. Пътни и хотелски разходи.....	8
2.2.5. Хонорари за услуги и свързаните с тях разходи.....	9
2.2.6. Изследвания и развойна дейност (R&D).....	9
3. Обхват на оповестяването.....	10
3.1. Засегнати продукти.....	10
3.2. Изключени форми на предоставяне на стойност.....	10
3.2.1. Разходи за „гостоприемство“.....	10
3.2.2. Информационни и образователни материали и помощни медицински помощни средства.....	10
3.2.3. Логистични разходи.....	10
3.2.4. Дарения за благотворителни и пациентски организации.....	11
3.3. Дата на предоставянето на стойност.....	11
3.4. Директни предоставяния на стойност.....	11
3.5. Косвени предоставяния на стойност.....	12
3.5.1. Косвени предоставяния на стойност чрез CRO /организации за клинични изпитвания/.....	12
3.5.2. Косвени предоставяния на стойност чрез други трети страни.....	12
3.5.3. Косвени предоставяния на стойност чрез HCO.....	12
3.6. Предоставяне на стойност в случай на частично посещение или при анулиране.....	12
3.7. Трансгранични дейности.....	13
3.7.1. Трансгранични дейности.....	13
4. Специфични съображения.....	13
4.1. Уникален идентификатор.....	13
4.2. Медицински специалист на свободна практика.....	13
5. Управление съгласията за оповестяване.....	13
5.1. Получаване на съгласие.....	14
5.1.1. Съгласие на здравните организации.....	14
5.1.2. Съгласие на медицинските специалисти (HCP).....	14
5.2. Случаи на оттегляне на съгласие за оповестяване.....	14
5.3. Искания от страна на получателите на предоставена стойност.....	14
5.4. Частично съгласие.....	15
6. Формуляр за оповестяване.....	16
6.1. Платформа.....	16
6.1.1. Дата на публикацията.....	16
6.1.2. Запазване на данните.....	16
6.2. Език на оповестяване.....	16

6.3. Предварително оповестяване	16
7. Разкриване на финансови данни	16
7.1. Валута	16
7.2. Данък добавена стойност (ДДС) и други данъци	16

1. Въведение

Подходът на AstraZeneca (AZ) за оповестяването

Съвместната работа между медицинските специалисти и здравните организации от много време е изключително важен фактор за напредъка на грижите за пациентите и разработването на иновативни лекарствени средства. Медицинските специалисти и организациите, с които те работят, предоставят на фармацевтичната индустрия ценни и независими експертни знания, получени от техния клиничен опит и опита в лечението на различни болести. Още повече, бидейки главна и непосредствена точка за контакт с пациента, медицинските специалисти могат да предоставят безценни експертни знания за резултатите от лечението на пациента и от неговата индивидуална терапевтична програма. От своя страна, това ни помага да адаптираме нашите продукти към нуждите на пациентите и по този начин да подобряваме грижите за тях.

Медицинските специалисти и здравните организации трябва да получат справедливо възнаграждение за услугите, които предоставят на фармацевтичните фирми. Кодексът на EFPIA за оповестяване осигурява точност и прозрачност в разкриването на обхвата и стойността на описаната съвместна работа и е важна стъпка към изграждането на по-голямо доверие между фармацевтичната индустрия, медицинската общност и пациентите.

В качеството си на член на ARPharM, и пълноправен корпоративен член на EFPIA, АстраЗенека ("AZ") е възприела изцяло принципа на прозрачност във взаимодействието си с медицинските специалисти (HCP) и здравните организации (HCO) и на тяхното регистриране и оповестяване в съответствие с всички приложими местни изисквания за прозрачност.

Целите на Кодекса на EFPIA за оповестяване и неговото транспониране в България в Кодекса за оповестяване на предоставяне на стойност от фармацевтични дружества към медицински специалисти и здравни организации – за насърчаване на етичното и прозрачно взаимодействие с организациите от сферата на здравеопазването – напълно съответстват на вътрешно-фирмените политики на АстраЗенека. Взаимодействието с HCP/HCO се урежда от „Политиката за Етични Взаимодействия“ на АстраЗенека, както и от етичните стандарти, свързани с нея, включително нулева толерантност на даването или получаването на каквито и да било материални облаги, които са предназначени за, или биха могли да бъдат оценени като оказване на неправомерно влияние.

Прозрачната отчетност е една възможност за АстраЗенека да демонстрира своя твърд ангажимент към ценностите и принципите залегнали в Кодекса за оповестяване на EFPIA и други европейски изисквания за прозрачност.

Целта на този документ е да бъде ясно разкрит подходът на АстраЗенека за оповестяване; да бъдат обяснени някои ключови дефиниции; да бъде представен обхватът на оповестените дейности, както и ключовите елементи на процеса на събиране и отчитане на получените данни.

В общи линии, три са основните положения, които характеризират възприетия от AZ, подход:

(1) Отчетност на местните дружества и регионалната консолидация

Местните дружества носят отговорността за регистрирането на формите на предоставяне на стойност и за потвърждаването на точността на предоставените данни. Регионалното решение за начина на отчитане консолидира формите на предоставяне на стойност и осигурява нужната последователност и автоматизираното проследяване на трансграничните плащания в границите на Европа. Другите трансгранични плащания се наблюдават чрез системата за плащане (САЩ) или ръчно (останалата част от света).

(2) Съответствие с местните кодекси

Освен при наличието на строги и задължителни законодателни изисквания, местните дружества са възприели изцяло Кодекса, т.е. без каквито и да било отклонения. Във всяка страна АстраЗенека ще се съобрази и с приложимите местните изисквания за оповестяване. Възможно е да се появят варианти (по-строги от предвиденото в Кодекса), или отклонения (в страни, където поради някои задължителни национални разпоредби Кодексът не може да бъде прилаган изцяло).

(3) Едно оповестяване за един пазар – включващо всички форми на стойност, предоставени директно от дружество от групата на АстраЗенека, или непряко, чрез трети лица, действащи от името на АстраЗенека.

Дружеството, извършващо оповестяването в България е „АстраЗенека България“ ЕООД.

За България, оповестяването се извършва на поддържан от АстраЗенека уебсайт/платформа <http://azcontact.bg/transparency>.

2. Дефиниции

2.1. Получатели

2.1.1. Дефиниция на медицински специалист (HCP)

Дефиницията на медицински специалист в България е:

Медицински специалист по смисъла на Кодекса е всеки от изброените: лекари, лекари по дентална медицина, магистър-фармацевти, медицински сестри, акушерки, медицински лаборанти, фелдшери и помощник-фармацевти, или всяко друго лице, което, в рамките на своята професионална дейност, има право да предписва, закупува, снабдява, препоръчва или администрира лекарствени продукти и чиято основна практика, основен професионален адрес или място на регистрация е в Европа.

За избягване на съмнение, определението на медицински специалист включва:

1. всяко длъжностно лице или служител на правителствена агенция или друга организация (в публичния или частния сектор), което има право да предписва, закупува, снабдява, препоръчва или администрира лекарствени продукти и
2. всеки служител на Компания, чиято основна дейност е на практикуващ медицински специалист,

но изключва:

3. всички други служители на Компания по смисъла на Кодекса и
4. търговец на едро или дистрибутори на лекарствени продукти.

2.1.2. Дефиниция на здравна организация (НСО)

Определението на здравна организация в България е:

Здравна организация по смисъла на Кодекса е всяка здравна организация, медицинска или научна организация или сдружение (независимо от юридическата или организационна форма), като например лечебно заведение по смисъла на Закона за лечебните заведения, фондация, университет или друга образователна институция, професионално или научно дружество (с изключение на организации на пациентите в рамките на обхвата на Кодекса за пациентските организации), чийто адрес на управление, място на учредяване или първично място на дейност е в Европа или чрез което един или повече медицински специалисти предоставят услуги.

2.2. Форми на предоставяне на стойност

2.2.1. Дарения и грантове

АстраЗенека подпомага медицинското или научното образование, напредъка на медицинските и научните изследвания, както и здравеопазването и здравните системи чрез финансова или нефинансова подкрепа на легитимни и утвърдени организации.

АстраЗенека може да предостави такава подкрепа чрез:

- Финансов принос или Спонсорство (или наричани още Грантове) в подкрепа на: инициативи в сферата на образованието на медицинските специалисти, включително образование за здравните системи и практики; на медицински или научни изследвания или на партньорства.
- Дарения в полза на здравни организации с нестопанска цел или здравни организации от публичния сектор, предназначени да подкрепят техните мисии или дейности. Даренията и Грантовете за пациентските организации или като част от Общностните инвестиции за благотворителни организации и други нестопански организации са предмет на отделно оповестяване и по тази причина са изключени от настоящия материал.

Даренията в полза на здравните организации могат да бъдат както парични, така и дарения в натура. Продуктовите дарения се предоставят в случаите на спешност в национален мащаб, както и при международни или регионални бедствия или при други случаи на реална необходимост в областта на здравеопазването. Продуктовите дарения и свързаните с тях процеси са съобразени с насоките на Световната здравна организация (СЗО) за даряване на лекарствени продукти.

2.2.2. Договори за спонсорство

АстраЗенека спонсорира, с финансови или нефинансови средства, законни и утвърдени организации за медицинско или научно образование на външни заинтересовани лица, организиращи образователни и научни събития (включително независими конгреси). Такова подпомагане има за цел да повиши научното или образователното качество на събитията и/или да ги подпомогне логистично в случаите на инициативи на скромни места или с незначително гостоприемство, в съответствие с етичните принципи, следвани от АстраЗенека. Задължителните договори за спонсорство описват неговите цели, както и за какво следва да се използват предоставените средства.

Спонсорските пакети могат да включват и провеждането на сателитни симпозиуми и спонсорирането на лектори или преподаватели.

Подпомагането се предоставя или директно на здравната организация, или на организатора на събитието, или на трето лице, назначено от здравната организация за организиране и провеждане на съответното

събитие. Във всички случаи подпомагането се оповестява като предоставено на здравната организация, която в крайна сметка е бенефициент.

Когато подпомагането в полза на здравна организация включва и разходи за транспорт и настаняване на медицински специалисти по време на участието им в независими конгреси и конкретните специалисти, ползващи се от тази подкрепа, са неизвестни, направените плащания ще бъдат отнесени в категорията "Договори за спонсорство", формулирана от EFPIA.

2.2.3. Регистрационни такси

Като част от подкрепата, предоставяна за медицинско обучение, АстраЗенека покрива разходите за регистрационни такси за участие на медицински специалисти в избрани независими конгреси и, когато помощта се предоставя на здравна организация, такава помощ се предоставя и за други образователни/научни събития.

Когато подпомагането се предоставя на здравна организация, АстраЗенека не взема участие в избора на конкретните специалисти медицински специалисти.

Когато подпомагането е предоставено на конкретен медицински специалист, целта е да се даде възможност на делегати (не повече от двама годишно):

- да присъстват на презентации или да участват в научния обмен свързан със значими промени и напредък в разработката на продукти на АстраЗенека или на тяхната употреба, както и за развитието на научни изследвания на АстраЗенека;
- за целите на изпълнение на даден договор за услуги

Общото правило е, че всички суми се превеждат директно на транспортните/хотелски организации или организаторите на събитието.

2.2.4. Пътни и хотелски разходи

В подкрепа на непрекъснатото медицинско обучение, АстраЗенека подпомага здравните организации и медицинските специалисти чрез покриване на разходите за пътуване и настаняване на специалистите по време на участието им в избрани независими конгреси и/или срещи, организирани от АстраЗенека, както и за подпомагане на здравните организации във връзка с други образователни/научни събития.

В описваните разходи могат да бъдат включени разходите за самолетни билети, за влакови билети, настаняване в хотел, таксиметрови превози, автобусни трансфери и други пътни разходи.

Разходите за наземен транспорт (например автобусен или таксиметров), които са организирани за цели групи от участници, се оповестяват

агрегирано за цялата група, но когато участващите специалисти могат да бъдат идентифицирани, сумата се разделя и оповестява за всеки от тях.

2.2.5. Хонорари за услуги и консултации, и свързаните с тях разходи

АстраЗенека може да ангажира медицински специалист/здравна организация за услуги единствено при наличието на реална и легитимна необходимост от тях и ако медицинският специалист/здравната организация притежава необходимата квалификация за предоставяне на съответната услуга. Такива услуги се заплащат под формата на хонорар за услуга, определен по справедливата ѝ пазарна стойност.

Такива услуги могат да включват:

- Изказване на или председателстване на срещи/семинари/заседания;
- Услуги по обучение;
- Участие в консултативни съвети;
- Медицински монографии;
- Анализ на данни;
- Разработване на образователни материали;
- Консултации от общ характер;
- Услуги, извършени във връзка с конгреси на трети страни;
- Ретроспективни неинтервенционни проучвания;
- Участие в пазарни проучвания, когато такова участие се заплаща и/или се изискват средства за пътни разходи. Плащания за подобни услуги се оповестяват единствено ако АстраЗенека знае имената на участниците в съответното пазарно проучване.

Като част от писмения договор за услуги, свързаните с услугите разходи могат да бъдат платени и в тях да бъдат включени и разходите за самолетни билети, за влакове, автомобили под наем, пътни такси, такси за паркиране, таксиметрови услуги, автобусни трансфери, хотелско настаняване разходите за получаване на визи. Всички разходи се заплащат от АстраЗенека директно на доставчиците на транспортните/хотелски услуги, или на организаторите на събитието (по целесъобразност), или биват възстановен срещу предоставянето на съответните платежни документи.

2.2.6. Изследвания и развойна дейност (R&D)

Всички форми на предоставяне на стойност, свързани с планирането или провеждането на неклинични изследвания, клинични изпитвания и неинтервенционни проучвания, реализирани от АстраЗенека или от организации за клинични изпитвания от името на AZ, които са проспективни, се разглеждат като финансиране на „Изследвания и развойна дейност” и се оповестяват агрегирано.

Ретроспективните неинтервенционни проучвания или други изследвания, които не подлежат на одобрение от официалните органи съобразно изискванията на местното лекарствено законодателство, не попадат в категорията R&D. Формите на предоставяне на стойност, свързани с тези проучвания, ще бъдат отчетени като хонорари за услуги на името на индивидуалния получател.

3. Обхват на оповестяването

3.1. Засегнати продукти

АстраЗенека е компания, която разработва иновативни лекарствени продукти, отпускани по лекарско предписание, и взаимодействията с медицинските специалисти/здравните организации е насочено върху развитието и насърчаването на разработването на лекарства, отпускани по лекарско предписание. Следователно, на оповестяване подлежат единствено форми на предоставяне на стойност, свързани с лекарства, отпускани по лекарско предписание.

3.2. Изключени форми на предоставяне на стойност

3.2.1. Разходи за „гостоприемство“

Съгласно Раздел 1.02 на Кодекса за оповестяване, разходите „гостоприемство“ не се оповестяват, ако са в съответствие с границите, определени от националната асоциация съобразно Чл. 10 от EFPIA HCP Code. АстраЗенека прилага тези ограничения по отношение на срещите/семинарите организирани от АстраЗенека, поради което разходите за храна и напитки са изключени. Въпреки това, ако храната и напитките представляват съществена и неделима част от приноса към разходите за провеждането на събитието или спонсорството, като част от спонсорските договори със здравна организация, те биват включени в графата Принос към разходи за събития.

3.2.2. Информационни и образователни материали и предмети с медицинско предназначение

Съобразно изискванията залегнали в Раздел 1.02 на Кодекса за оповестяване на EFPIA, предметите с медицинско предназначение и информационните/образователни материали не се оповестяват, при спазване на Чл. 9 от EFPIA HCP Code, според който "Предаването на информационни и образователни материали се разрешава при условие че: (i) "те не са скъпи"; (ii) „са пряко свързани с практикуването на медицинска дейност или дейностите на фармацевтите“; и (iii) „са от полза за грижата за пациентите“.

3.2.3. Логистични разходи

Логистичните разходи за срещите/семинарите, организирани от АстраЗенека (например наемането на помещения, техника, персонал), са изключени. Но подпомагането на участниците, например пътните и хотелски разходи или хонорари за презентациите на медицински специалисти, са включени в съответната разходна категория.

3.2.4. Дарения за благотворителни и пациентски организации

Всички форми на предоставяне на стойност в полза на организации, които не са здравни организации по смисъла на тази методология, са извън обхвата на оповестяване.

Всички форми на предоставяне на стойност в полза на пациентски организации са извън обхвата на оповестяване, тъй като съществуват отделни изисквания за начина на отчитане, осигуряващи прозрачност на формите на предоставяне на стойност в полза на тези организации. Съответните изисквания са описани в Кодекса на EFPIA за практиките и взаимоотношения между фармацевтичната индустрия и пациентските организации.

3.3. Дата на предоставянето на стойност

Когато става дума за плащане, същото се отчита към датата на неговото извършване. Включени са и плащанията направени през 2016 г. за дейности, реализирани през 2015 г. В случай на получено съгласие за оповестяване на тези плащания, последното се прави на името на получаващото лице. Ако такова съгласие не е дадено, плащането се оповестява на агрегирана основа (обобщено оповестяване).

Когато предоставянията на стойност се отнасят до многогодишни договори, в оповестяването са включени само тези, предоставени през отчетната година.

Когато стойността е предоставена в натура, същата се отчита към датата, на която бенефициентът я е получил.

3.4. Директни предоставяния на стойност

Физическото или юридическо лице, на чието име е открита банковата сметка, по която са прехвърлени паричните средства, се счита за получател на предоставената стойност и той ще бъде оповестен.

Директните предоставяния на стойност се регистрират в SAP и от там биват прехвърлени в системата за прозрачна отчетност на АстраЗенека. След това, данните се нанасят върху отчетната категория по съгласно Кодекса на EFPIA за оповестяване.

3.5. Косвени предоставяния на стойност

3.5.1. Косвени предоставяния на стойност чрез трети страни за клинични изпитвания

Когато дадена трета страна, осигуряваща услуги, свързани с R&D активности, действа от името на АстраЗенека и предоставя стойност на медицински специалисти/здравни организации, същите попадат в обхвата на оповестяването и се отчитат на обобщена основа в сектор R&D, при условие, че техните дейности да попадат в сферата, дефинирана като R&D.

3.5.2. Косвени предоставяния на стойност чрез други трети страни

Когато трети лица биват назначени от здравна организация да организират/проведат дадено събитие, като крайният бенефициент на предоставеното подпомагане все пак е здравната организация, подпомагането се оповестява като дадено в полза на тази здравна организация. Когато събитието е организирано от името на повече от една здравна организация, без разпределението на средствата да е напълно ясно, стойността се разделя поравно между всички здравни организации.

Когато трети лица са назначени от АстраЗенека да организират пътуването и настаняването на медицински специалисти, които ще предоставят услуги или ще участват в семинари/конгреси и др., разходите ще бъдат оповестени на името на съответния медицински специалист.

Всички допълнителни административни такси, събирани от агенциите, са изключени от оповестяването, тъй като те не са предоставяния на стойност в полза на медицински специалист или здравна организация.

3.5.3. Косвени предоставяния на стойност чрез НСО

Когато предоставянето на стойност в полза на индивидуален специалист се извършва косвено, чрез здравна организация, и когато АстраЗенека е получила съгласие, средствата ще бъдат оповестени като предоставени на медицинския специалист съобразно местните насоки за оповестяване.

3.6. Предоставяне на стойност в случай на частично посещение или при анулиране

Когато даден медицински специалист/здравна организация не успее да присъства на събитие или при анулиране на събитието, свързаните с това разходи не се оповестяват /например разходите за анулиране на хотелски резервации или настаняване другаде/. В случай на частично посещаване на събитието, ще бъдат оповестена единствено тази част от предоставената стойност, която е реално получена и използвана.

Когато АстраЗенека трябва да заплати на медицински специалист/здравна организация суми за анулиране съгласно договор за услуга по причина на анулирани инициативи или събития, тези суми се оповестяват.

3.7. Трансгранични дейности

3.7.1. Трансгранични дейности

АстраЗенека полага всички усилия да установи и оповестява всички предоставяния на стойност в полза на медицински специалисти и здравни организации, които са базирани и практикуват в страна, приела Кодекса за оповестяване на EFPIA и/или други трансгранични изисквания за прозрачност. Страната на оповестяването се определя на база адреса на основната практика на медицинския специалист или адреса на регистрация на здравната организация.

Оповестяването се извършва локално, на интернет страницата на местното АстраЗенека дружество, или на отделна платформа, когато това е залегнало като изискване на местното законодателство или кодекс.

4. Специфични съображения

4.1. Уникален идентификатор

АстраЗенека определя уникален идентификатор за всеки оповестяван медицински специалист или здравна организация. Този идентификатор се генерира от АстраЗенека и се използва с цел да се гарантира, че транзакциите се оповестяват на името на правилния получател за да бъде автоматизиран процесът на събирането на данни за предоставяния на стойност из цяла Европа и от други дружества в групата.

4.2. Медицински специалист на свободна практика

Когато медицинският специалист е самонаето лице и е учредил юридическо лице, на което той е собственик и единствено наето лице, той се счита за и разглежда като здравна организация, но остава задължението да бъде получено съгласието на медицинския специалист за оповестяване съгласно законодателството за защита на личните данни.

Ако медицинският специалист е "самонаето" лице, но не е регистрирал юридическо лице, специалистът ще бъде третиран като физическо лице.

5. Управление съгласията за оповестяване

5.1. Получаване на съгласие

5.1.1. Съгласие на здравните организации

В България стойностите, предоставени в полза на здравни организации, биват оповестявани без необходимостта от получаване на тяхното съгласие, тъй като същите са юридически лица.

5.1.2. Съгласие на медицинските специалисти (НСР)

На местно ниво са положени всички усилия за постигане на високо ниво на оповестяване на плащанията, направени в полза на медицинските специалисти, при съобразяване с изискванията на Закона за защитата на личните данни.

Всеки договор съдържа клауза за даването на съгласие. Това, от своя страна, изисква непрекъснато проследяване на статуса на дадените съгласия от даден медицински специалист и актуализиране на получените данни. Последното дадено съгласие или отказ се счита за окончателно и – съответно на това - всички плащания направени в полза на съответния НСР ще бъдат индивидуално оповестени (ако в последния договор е дадено съгласие за това) или оповестени на агрегирана основа (ако в последния договор не е дадено съгласие).

Данни във връзка с медицински специалист се оповестяват единствено при наличието на съгласие за оповестяване. Ако не бъде получен никакъв отговор от медицинския специалист, се счита, че липсва отговор и данните се оповестяват на обобщена основа.

5.2. Случаи на оттегляне на съгласие за оповестяване

Съгласието за оповестяване може да бъде оттеглено по всяко време преди и след публикуването на данните.

- Ако съгласието е оттеглено преди оповестяването, се счита, че съгласие не е дадено и това се отразява съответно в системата на АстраЗенека;
- В случаите на оповестяване на платформа на АстраЗенека, ако съгласието е оттеглено след оповестяването, публикуваните данни се заличават, като се публикува нов отчет, при който липсва индивидуално оповестяване за съответния медицински специалист, а предоставените в негова полза стойности се оповестяват в частта с данните на обобщена основа.

5.3. Искания от страна на получателите на предоставена стойност

АстраЗенека България планира да управлява искания и заявления на местно ниво. Медицинските специалисти и здравните организации могат да се свържат с българската работна група HEART на следния електронен адрес: transparency.az@astrazeneca.com, когато са убедени, че отчетените данни са неточни.

АстраЗенека България се ангажира да разрешава спорове и да публикува данните повторно, ако е необходимо, в срок до 30 дни след получаване на уведомлението за появилия се спор.

На разглеждане ще бъдат поставени 2 вида искания:

- а) оттегляне на съгласие за оповестяване;
- б) несъгласие с верността на публикуваните данни.

5.3.1. Оттегляне на съгласие

Искания за оттегляне на съгласие се изпращат до имейл адреса, посочен по-горе, и ще бъдат разглеждани в съответствие с процедурата, предвидена в раздел 5.2 (Случаи на оттегляне на съгласи за оповестяване).

5.3.2. Несъгласие с верността на публикуваните данни

В случаите на несъгласие с публикуваните данни, медицинските специалисти следва да изпратят писмо на електронния адрес, посочен по-горе, съдържащо описание на неточностите. В резултат на това:

- Ако неточността бъде потвърдена от местния екип на АстраЗенека, детайлите по корекцията и актуалните коригирани данни за публикуване ще бъдат предоставени на медицинския специалист в писмена форма (по куриер или електронна поща). След това, съгласно процедурата, описана в раздел 6.3, медицинският специалист ще бъде осведомен писмено, че коригираните данни ще бъдат публикувани в 30 дневен срок след известието.
- В случай, че местният екип на АстраЗенека не установи неточности в оповестените данни, същият ще уведоми медицинския специалист за това заключение.
- Всички неточности в публикуваните данни, независимо дали са обявени от медицински специалист, или са открити от АстраЗенека или трето лице, ще бъдат обработени при следване на процедурата, описана в този раздел (5.3.2).

5.4. Частично съгласие

Ако съгласие се изисква за всеки отделен случай и медицинският специалист даде частичното си съгласие, последният отговор (да или не) ще се прилага за всички транзакции в рамките на съответната отчетна година.

6. Формуляр за оповестяване

6.1. Платформа

6.1.1. Дата на публикацията

За България, датата на публикуването на данните е не по-късно 30 юни, в съответствие с изискванията на ARPharM.

6.1.2. Запазване на данните

АстраЗенека поддържа архив на оповестените данни за период от минимум 5 години.

6.2. Език на оповестяване

Оповестяването на данните е на български език.

6.3. Преглед преди оповестяване

АстраЗенека ще определи дали, и до каква степен медицинските специалисти могат да прегледат формите на предоставяне на стойност, които ще бъдат оповестени, преди публикуването им на страницата на АстраЗенека.

7. Разкриване на финансови данни

7.1. Валута

Оповестяването ще се извършва в български лева (BGN). При транзакциите, изискващи конвертиране на валутата, изчисляването се извършва когато транзакцията бива въведена във финансовите отчети на база курсовете определени в AZURE (*Обща референтна среда на АстраЗенека*). AZURE е системата, по която АстраЗенека определя обменните курсове за всяка валута.

7.2. Данък добавена стойност (ДДС) и други данъци

ДДС и данъци при източника са изключени.

-----:-----

